

“La circuncisión rutinaria no es un asunto médico ni social. Es un principio sexual y un principio de los derechos humanos”

Frederick Hodges

Los padres tienen nuevas inquietudes

Cada vez más padres de familia, incluyendo a los judíos, se cuestionan la sabiduría de exponer a sus hijos varones al doloroso riesgo de la circuncisión y a sus consecuencias de por vida. Más y más padres piensan si tienen el derecho de consentir la amputación irreversible de una parte sana, normal, sensible y funcional del pene de sus niños. Los expertos consideran que no es solamente “innecesaria” sino contraindicada. Más padres y madres se informan sobre el tema y como resultado se oponen en absoluto a la circuncisión y se deciden a mantener a sus varoncitos intactos.

La circuncisión sí es una cirugía

La mayoría de los padres no saben lo que verdaderamente ocurre cuando se circuncida a un pequeño. Al niño se le sujeta de brazos y piernas sobre una tabla de modo que no se pueda mover. Sus genitales son restregados y después se les aplica un antiséptico. Su prepucio es desgarrado del glande, luego rasgado a lo largo para permitir que entre allí el instrumento que amputa el prepucio. Luego la piel prepucial es cercenada. Por lo general, esto es realizado sin anestesia.

La mayoría de los padres que ven la circuncisión de un niño y su reacción se oponen a la circuncisión y optan por mantener a sus niños intactos.

“La mejor razón de mantener a tu niño intacto es que algún día te lo agradecerá”

John A. Erickson

NOCIRC

Organización Nacional de Centros
de Recursos Informativos
sobre la Circuncisión
P.O.Box 2512
San Anselmo, CA 94979-2512
USA
Tel: 415-488-9883
Fax: 415-488-9660

Disponibles en NOCIRC,
confranqueo pagado con donativo
deducible de impuestos:

LIBROS

Say No To Circumcision! 40 Compelling Reasons Why You Should Respect His Birthright and Keep Your Son Whole, de Thomas Ritter, M.D. \$13.

The Joy of Uncircumcising!, de Jim Bigelow, Ph.D. \$22

FOLLETOS

Respuesta a tus preguntas sobre la circuncisión infantil
\$0.50 centavos cada uno ó \$25 dls. por 100

Respuesta a tus preguntas sobre el pene intacto tu niño
\$0.50 centavos cada uno ó \$25 dls. por 100

VIDEOS (en inglés)

NOCIRC Circumcision Video. Incluye segmento sobre mutilación de los genitales de las mujeres. VHS. A color y con sonido. 16-minutos \$20.

La información en este folleto no intenta reemplazar los cuidados ni los consejos de tu pediatra.

Traducción de Patricio Brown

RESPUESTA A TUS PREGUNTAS SOBRE LA CIRCUNCISIÓN INFANTIL

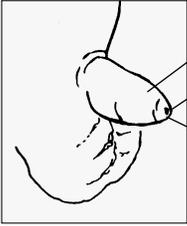
de la NOCIRC

Organización Nacional de Centros
de Recursos Informativos
sobre la Circuncisión

¿Qué es la circuncisión?

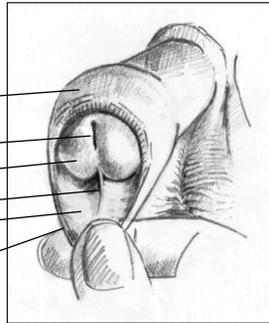
La circuncisión es el corte quirúrgico del pliegue de la piel que normalmente tapa el glande (la cabeza) del pene. Este doble pliegue de piel, a veces llamado pellejo o capuchón, es comúnmente conocido como prepucio.

EL PENE INFANTIL



EL PLIEGUE EXTERIOR DEL PREPUCIO
EL ORIFICIO PREPUCIAL
LA BANDA FRENULAR Y LA UNIÓN MUCOCUTÁNEA

EL PENE ADULTO



EL PLIEGUE EXTERIOR PREPUCIAL
EL MEATO
EL GLANDE
EL FRENILLO
EL PLIEGUE INTERIOR PREPUCIAL
LA BANDA FRENULAR Y LA UNIÓN MUCOCUTÁNEA

¿Para qué está ahí el prepucio?

El prepucio tiene tres funciones conocidas: la protectora, la sensorial y la sexual.

Durante la infancia, el prepucio está unido al glande protegiéndolo de la orina, de los excrementos y de las abrasiones de los pañales. A través de toda la vida el prepucio mantiene al glande suave y húmedo, y lo protege de los traumas y las heridas. Sin dicha protección, el glande se reseca, se pone calloso y se desensibiliza por quedar expuesto al exterior. Las terminales nerviosas en el prepucio enriquecen el placer sexual. El prepucio podría tener funciones aún no reconocidas ni comprendidas.

“El prepucio protege el glande durante toda la vida”

Academia Americana de Pediatría

¿Cuándo y con qué propósito comenzaron a circuncidar a los niños los doctores en los EU?

Algunos doctores en los países angloparlantes comenzaron a circuncidar a los niños a mediados del siglo XVIII “para prevenir la masturbación”, que algunos doctores pensaron causaba varias enfermedades, incluyendo la epilepsia, la tuberculosis, y la locura. Desde entonces los doctores han citado otras razones pero, todas ellas, incluyendo la idea de que la circuncisión previene cáncer del pene y de la cervix han sido refutadas. La extirpación de parte del prepucio para mantener limpio al resto del pene equivale al quitar los dientes en vez de cepillarlos. Ahora sabemos que el prepucio es una parte normal, sensible y funcional del cuerpo humano masculino.

Si mi hijo no ha sido circuncidado ¿se burlarán de él?

Algunos padres de familia opinan que deben de circuncidar a sus hijos para que se parezcan a su papá, a sus hermanos o a sus amigos mayores. Como padres podemos ayudar a nuestros hijos a sentirse bien acerca de sus cuerpos y a respetar sus diferencias individuales. La mayoría de los niños entenderán una explicación simple y honesta como la siguiente:

“Cuando nacieron tu papá y tus hermanos la mayoría de los padres fueron informados de que la circuncisión era importante para la salud. Ahora sabemos que no es así.”

Con un promedio menor de circuncidados, ya no tienen los padres que temer a la burla. En 1994, 40% de los varones salieron del hospital intactos. A nivel mundial, 85% de los varones está intacto.

Con cada vez más jóvenes creciendo intactos, son ahora los circuncidados los que comienzan a sentirse “diferentes”. Ya muchos hombres circuncidados han reportado que se han burlado de ellos porque no tenían prepucio.

“ La naturaleza es una maestra posesiva, y si comete alguna equivocación en órganos menos esenciales, como el cerebro y el estómago, en los que no tiene ella mucho interés, puede uno estar seguro que ella sabe mejor qué hacer con los órganos genitales.”

Sir James Spence

¿Es dolorosa la circuncisión?

Sí, es extremadamente dolorosa y traumatizante – para un niño. El dicho tan frecuentemente repetido de que los niños no sienten dolor es totalmente falso. Los bebés son igual de sensibles al dolor que cualquier ser humano. El solo hecho de sujetar el niño a una plancha de circuncidar le causa pavor. La mayoría de los niños lloran frenéticamente durante la amputación del prepucio. Algunos defecan, otros caen en estado de coma. La razón de que algunos niños no lloran durante la circuncisión es porque **no pueden** hacerlo pues han entrado en estado de *shock*. La gran mayoría de los niños son circuncidados sin anestesia. La anestesia inyectada en el pene no siempre funciona. Ser picado en el pene es en sí mismo doloroso para el pequeñito, al igual que lo sería para cualquier otro individuo. Ningún calmante es recetado después de la amputación ni tampoco durante el plazo de una semana a 10 días que tarda la herida en cicatrizar.

¿Tiene riesgos la circuncisión?

Sí los tiene. Como cualquier otra cirugía la circuncisión es riesgosa. En seguida enumeramos algunos riesgos y consecuencias:

- Sangrados y hemorragias
- Infecciones
- Complicaciones con la anestesia
- Fallas quirúrgicas, incluyendo la pérdida del glande y hasta la pérdida del pene entero
- La muerte

Muchos hombres circuncidados sufren de lo siguiente:

- Cicatrizaciones extensas
- Pedacitos y adhesiones sobrantes de piel
- Sangrado en la cicatriz de la amputación
- Curvatura del pene
- Erecciones ajustadas y dolorosas
- Impotencia
- Sentimientos de haber sido violados
- Sentimientos de haber sido mutilados

Todo hombre circuncidado pierde algo o mucha de la sensibilidad en el glande y toda la sensibilidad del prepucio.

La circuncisión podría tener riesgos y complicaciones hasta ahora no reconocidos ni entendidos.